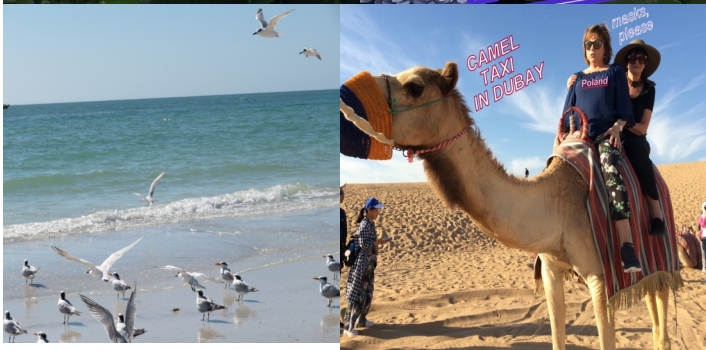


Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

July 19 & July 26, 2020,
No. 29 & 30

SIXTEENTH & SEVENTEENTH SUNDAYS IN ORDINARY TIME

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - vicar / wikary

KATECHECI / CATECHISTS

Ania Maziarz - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz - kl. 3;

Monika Danek - kl.4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5 ;

Eugeniusz Bramowski - kl. 6, 7; O. Michał Socha - kl.8;

Urszula Boryczka, Ela Sokolowska, Danuta Daniels - zastępstwa;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

◆ Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355

Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355

For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)

◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.

◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910

◆ **Szkola Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485

◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**

Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir

Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962

◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**

Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649

◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -

Władysław Biernat, tel. 781-267-9946

◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**

Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -

Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish**

American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -

Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934

◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -

Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656

◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.

◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.

◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górska, Adam Śliwiak.

◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606

◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, July 18, 2020

- 8:30 am (P) - **O Boże błog., Dary Ducha św. i opiekę Matki Boskiej dla Eweliny i Kamila na nowej drodze życia** - Rodzice
4:00 pm (E) - **For a safe journey** - Self
7:00 pm (P) - **Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o Boże błog. dla Beaty i Mariusza wraz z dziećmi** - Mama

SUNDAY, July 19, 2020

- 8:00 am (P) † **Władysława Pruchniewską** - Danuta z rodziną
9:30 am (E) † **Mary Sabbia**- Son & daughter-in-law

11:00 am (P) - **Podziękowanie z prośbą o dalsze Boże błog. i łaski dla dzieci: Maksa, Gabrysi i Izy Gradziuk** - Rodzice
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.

w intencjach:

- † **Ryszardę Warot**- Rodzina Widawski
† **Mary Sabiak (5R)** - Rodzina
- **Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o Boże błog. na dalsze lata i o dar potomstwa dla Moniki i Adama Śliwiak w 5 roczn. ślubu** - Własna
- **O łaskę zdrowia dla mamy** - Córka z synem

Monday, July 20, 2020

- 7:00 am (E) - **For a quick recovery for seriously sick Krystyna Piotrowska** - Brother with family
8:00 am (P) † **Reginę i Edwarda Suski** - Córki

Tuesday, July 21, 2020

- 7:00 am (E) - **For God's blessing for Teresa & Krzysztof Korwal with their children**
8:00 am (P) † **Tadeusza Susol** - Rodzina Milos

Wednesday, July 22, 2020

- 7:00 am (E) † **Blanche Bielawski (4th anniv.)** - Daughter
7:00 pm (P) † **Tadeusza Susol** - Teresa z rodziną

Thursday, July 23, 2020

- 7:00 am (E) - **Za Parafian / For Parishioners**
7:00 pm (P) † **Janinę Kuczynską** - Lucy Willis
- **O powrót do zdrowia dla Izy Sielewończuk i opiekę M.B.** - Anna Hunter i rodzina Koprowskich
- **O powrót do zdrowia dla siostry Danuty Trzeciakowskiej** - Siostra z rodziną

Friday, July 24, 2020

- 7:00 am (E) - **For all the volunteers of our Parish**
7:00 pm (P) † **Annę Saraczynski** - Lucia i Ela Grochowska

Saturday, July 25, 2020

- 8:30 am (P) † **Krzysztofa Dachtera** - Mama
2:00 pm - **Ślub Anny Gonchar i Adama Bafia**
4:00 pm (E) † **Zbigniew Witkowski** - Bolec Family
7:00 pm (P) † **Zm. z rodz. Kozak, Korolczuk, Puszkiewicz**
- Tadeusz Kozak z rodziną

SUNDAY, July 26, 2020

- 8:00 am (P) † **Henryk Czolpinski** - Syn Wiesław z rodziną
9:30 am (E) - **Thanksgiving Mass on the occasion of 14th wedding anniv. & God's blessing for Małgorzata & Jerzy Zieziulewicz** - Self

11:00 am (P) † **Wiesława Stryjewskiego** - Rodzina Stryjewskich
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św.

w intencji:

- **O Boże błog., Dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Eli Plebaniuk w dniu urodzin**- Siostra
- **O zdrowie, Boże błog., Dary Ducha Św. dla Asi, Adama i Jana Bafia z okazji urodzin oraz Heleny Bafia z okazji imienin** - Rodzice oraz bratowa i brat

Monday, July 27, 2020

- 7:00 am (E) - **For good health and God's protection for Krzysztof Korwal**
8:00 am (P) † **Stefanię Grabczak (R)** - Córka z rodziną

Tuesday, July 28, 2020

- 7:00 am (E) - **Free intention**
8:00 am (P) † **Władysława Zygulę** - Rodzina

Wednesday, July 29, 2020

- 7:00 am (E) † **Bronisław Makarewicz** - Daughter with family
7:00 pm (P) - **Dziękczynna z prośbą o dalsze Boże błog. dla Marty i Pawła Wójcik w 14-tą roczn. ślubu** - Własna

Thursday, July 30, 2020

- 7:00 am (E) - **Za Parafian / For Parishioners**
7:00 pm (P) † **Stanley Kukla**- Rodzina Pijanowski
† **Jana Lipińskiego** - Anna Laszczkowska z dziećmi

Friday, July 31, 2020

- 7:00 am (E) - **For God's blessing for Samsel, Kaczmarczyk, Żebrowski, Młynarski, Łachacz, Grunau, Szanser, Jaworowski, Kaczkowski families and all the cousins and friends.**
7:00 pm (P) - **Podziękowanie za otrzymane łaski z prośbą o Boże błog. i zdrowie dla Władysława Maziarz z okazji urodzin** - Żona z dziećmi i wnukami

Saturday, August 1, 2020

- 8:30 am (P) † **Feliksę Krzewińską** - Córka
4:00 pm (E) - **Free intention**
7:00 pm (P) - **O zdrowie i Boże błog. dla Anny i Krzysztofa z okazji roczn. ślubu** - Własna

SUNDAY, August 2, 2020

- 8:00 am (P) † **Jaroslawa Kosk** - Córka
9:30 am (E) - **In honor of the Eternal Father for creating**

11:00 am (P) - **Podziękowanie za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błog. z okazji urodzin Ani (29) i Michała (27)** - Mama

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:

- † **Annę Ruchalską** - Anna Chojnowska



NOTICE! SUMMER BULLETIN

Traditionally during the months of July and August our parish bulletin will be printed **every two weeks**. In case you would like to order Mass intention for the summer months, please contact the parish office ASAP. Otherwise the intentions won't appear in our bulletins and will be announced from the pulpit.

Thank you for your understanding and cooperation! God bless you and have a nice, blessed and corona-free summer!



CUDA DZIEJA SIĘ WOKÓŁ NAS

Gonitwa codziennego życia sprawia, że często nie dostrzegamy nadzwyczajnych wydarzeń, które się dzieją wokół nas. W języku religijnym zjawiska lub zdarzenia, których nie da się racjonalnie wyjaśnić przez odwołanie do przyczyn naturalnych, które będąc niepojętymi i niewyjaśnionymi przez znane nam prawa natury; czasem mogą to być też zjawiska sprzeczne z prawami natury. Te wydarzenia wskazują jednoznacznie na interwencje Boga, który ma moc łamania wszelkich barier naturalnych praw. Zjawiska te określamy cudami. Cuda dzieją się wokół nas każdego dnia. Trzeba tylko otworzyć nasze umysły i „oczy” naszych serc. Poniżej mamy relacje cudu, który się ostatnio wydarzył w Polsce w klasztorze założonym przez męczennika niemieckiego obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, świętego O. Maksymiliana Kolbe. **TO JEST CUD! Tak skwitowała urzędniczka SANEPID-u**, kiedy przyszły do nas wyniki testów na koronawirusa franciszkanów z Niepokalanowa. 107 testów i wszystkie ujemne. To niemożliwe, aby w tak dużej społeczności nikt nie miał pozytywnego wyniku. Wszystko zaczęło się w **piątek, 26 czerwca 2020 r.** Wieczorem karetka pogotowia zabrała jednego z braci do szpitala. Brat ten wrócił do klasztoru z urlopu 22 czerwca. Czuł się nie najlepiej, dlatego pojechał do lekarza. Dostał antybiotyki i wrócił do klasztoru. W klasztorze w ciągu tych kilku dni miał kontakt bezpośredni z około 30 braćmi. Według pracownika SANEPID-u kontakt bezpośredni to taki, w którym dana osoba przebywała z zarażonym minimum 15 minut, w odległości mniej niż 2 metry. Brat jest m.in. fryzjerem, ostrzygł w tym czasie kilku braci. Ponadto całą wspólnotą spotykamy się na posiłkach w refektarzu i kilka razy dziennie w kaplicy na modlitwie. Nieświadomi zagrożenia, nikt nie unikał z nim kontaktu. W ciągu tych pięciu dni pobytu w klasztorze po urlopie, brat ten był w wielu miejscach wspólnego przebywania. Chory, po wykryciu koronawirusa, został przewieziony do szpitala w Warszawie i przebywa tam do dziś, podłączony do respiratora. Jego płuca oddychają w 60%. Jest utrzymywany w sypialni farmakologicznej. Do szpitala zakaźnego trafił jego rodzony brat i bratowa oraz 90-letnia mama, która jest na OIOMI-e. Stan naszego współbrata jest nadal poważny, ale stabilny. Kiedy w sobotę, 27 czerwca, dotarła do klasztoru informacja o koronawirusie naszego współbrata, strach padł na wszystkich. Zrozumieliśmy, że to nie żarty. Zostaliśmy natychmiast objęci przez SANEPID kwarantanną do 10 lipca. Została zamknięta bazylika dla udziału wiernych oraz wszystkie miejsca pracy, w których pracują osoby z zewnątrz. Wprowadziliśmy zalecenia SANEPIDU co do ograniczenia spotkań między sobą. Z twarzy zniknął uśmiech, usta zakryły maseczki. Przeszliśmy w internetowy reżim nabożeństw. Od współbraci z innych klasztorów, parafian, sympatyków naszego sanktuarium, naszych rodzin i znajomych otrzymaliśmy wiele wsparcia duchowego i materialnego, za co z serca wszystkim dziękujemy. Wielu zapewniało nas o modlitwie. Czekaliśmy z niecierpliwością na piątek, 3 lipca.



W tym dniu zrobiono nam wymazy. Teraz pozostało tylko czekać na sobotę, jak na wyrok. Dzięki Bogu, z piątku na sobotę było comiesięczne czuwanie modlitewne przed pierwszą sobotą. Tym razem byli tylko zakonnicy. Odmówiliśmy trzy części Różańca przed wystawionym Najświętszym Sakramentem. Na zakończenie była Msza św. Razem z nami przez Internet modliło się kilkaset osób.

Przyszła pierwsza sobota, 4 lipca, a z nią comiesięczne spotkanie Oddaj się Maryi: konferencja, świadectwa, Msza św. z zawierzeniem wszelkich spraw Matce Bożej oraz nabożeństwo wynagradzające Niepokalanemu Sercu Maryi. Wszystko, jak co miesiąc, ale bez udziału wiernych. Można nas było oglądać przez YouTube na kanale NIEPOKALANÓW oraz słuchać transmisji przez Radio Niepokalanów. Pomimo pustki w bazylice, czuło się obecność ludzi, że są z nami, że tak jak my zawierają się Niepokalanem. To św. Maksymilian nauczył nas, aby ze wszystkim przychodzić do Niej. Była to najspokojniejsza pierwsza sobota od 4 lat. Nikt nie prosił o poświęcenie dewocjonaliów, chwilę rozmowy, spowiedź. Tak cicho, jak nigdy. Spokojnie można było zjeść posiłek, odpocząć i dalej czekać na "wyrok". Chyba już każdy w klasztorze brał pod uwagę różne scenariusze. Po południu okazało się, że wyniki będą dopiero w niedzielę. Wieczorem, w trakcie codziennego Różańca, odmawianego w kaplicy św. Maksymiliana w intencji zakończenia epidemii, rozdzwoniły się dzwony na bazylice. - Cóż to może być? Czy, nie daj Boże, coś niedobrego się stało z naszym chorym bratem? Ale w klasztorze nie ma takiego zwyczaju, a może Ojciec Święty zachorował? Pytań było wiele. Na Apel Maryjny wszedł do kaplicy św. Maksymiliana Gwardian klasztoru i ogłosił przez mikrofon: "Wyniki na koronawirusa wszystkich braci są ujemne. Według urzędniczki SANEPID-u: to jest CUD! Przez cały okres epidemii nie zdarzyło się nigdzie w Polsce - a być może i na świecie - aby nikt, z tak dużej grupy, mającej kontakt z osobą zarażoną, nie został zarażony. Zanim gwardian ogłosił wyniki, wraz z pracownikiem SANEPID-u kilka razy sprawdzał listy. 100% zdrowych. Chwała Bogu! Niech ta Boża interwencja będzie iskrą, która rozpali nasz Naród nową miłością do Boga i ludzi, i wleje w nasze serca wiarę, że dla Boga nie ma rzeczy niemożliwych. Tak jak 100 lat temu Maryja przyszła z pomocą naszym przodkom, ukazując się bolszewikom i przepełniając ich spod Warszawy, tak niech w naszych czasach przyjdzie nam z pomocą i zwycięży naszych wrogów.

Powyższy przykład pokazuje Wszechmoc Boga i siłę modlitwy. Trzeba tylko do końca zaufać Bogu i Matce Jezusa, bo Jezus i Maryja jako dobra Matka nas wszystkich pragnie dobra każdego z nas.

Kolekty / Collections

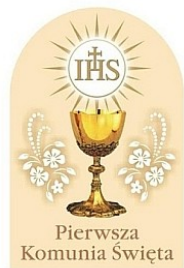
Collection July 19 will be „Air Conditioning”.
Kolekta 19 lipca będzie na „Klimatyzację”.
Collection July 26 will be „Improvement Fund”.
Kolekta 26 lipca będzie na „Na ulepszenie posiadłości parafialnych”.

Kolekta / collection: 07.05.2020
First collection- \$1,880; Second collection - \$504.
Kolekta / collection: 07.12.2020
First collection- \$1,756; Second collection - \$502.

DONATIONS

In memory of Krzysztof Dachtera by mother - \$200;
In memory of Stasia and Chet Górny by Mark Górny -\$50.
THANK YOU AND GOD BLESS ALL OUR DONORS.

Trzeba tylko otworzyć nasze serca na działanie łaski bożej i szczerze zaprosić Jezusa do naszych domów, do naszych rodzin. Dla Boga nie ma rzeczy niemożliwych! Bóg jest Wszchemocny i potrafi działać nawet wbrew prawom natury i może pokonać każde zło. Trzeba tylko mu pomóc, otwierając dla Niego nasze serce, gdyż Bóg nigdy nie będzie działał wbrew naszej woli! Niech więc Jezus stanie się naprawdę królem naszych serc, a Czarna Madonna, Królowa polskiego narodu niech ochrania nas i wyprasza łaski potrzebne. Nasi święci patronowie módlcie się za nami i wspierajcie polski naród w walce ze złem tego świata. Jak prosił nasz św. Jan Paweł II – Wymagajmy od siebie nawet wtedy, gdy inni od nas nie wymagają! Jako katolicki naród dołożymy wszelkich wysiłków, aby dochować wierności ponadtyścioletniej chrześcijańskiej tradycji naszego narodu. Nie dajmy się złapać na zwodniczy „lep” nowoczesności ślepo przejmując obce nam ideologie, których ostatecznym celem jest zniszczenie wiary ludzi wierzących w Boga Wszchemogącego, zniszczenie naszych rodzin i chrześcijańskiej cywilizacji. Bądźmy odważni, nie lękajmy się, bo w tej walce nie jesteśmy sami. Naszym Wodzem jest Jezus, a On zawsze zwycięża i pragnie nappełnić nasze serca, chrześcijańskim pokojem i franciszkańską radością. Otwórzmy tylko szczerze nasze serca i zaprosimy Jezusa pod dach i pozwólmy Mu działać w naszym życiu. Odwagi nie bójmy się, Jezus żyje i troszczy się o nas! **Otwórz serca i umyśl na Boga, a wtedy być może doświadczymy cudu w naszym osobistym życiu czy życiu naszej rodziny!**



Pierwsza Komunia Święta

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA

Trzy rodziny pierwszokomunijnych dzieci poprosiły Proboszcza o udzielenie Pierwszej Komunii Świętej swoim dzieciom. Dzieci te są bardzo zdeterminowane przyjąć Pana Jezusa i nie chciałyby czekać do przyszłego roku. Zdecydowaliśmy, że to duchowe wydarzenie dokona się podczas dodatkowej Mszy św. w niedzielę 6 września o godz. 1:00 po południu. Dziękujemy Wspólnocie za modlitwy w intencji pierwszokomunijnych dzieci i ich rodzin. Pozostała trójka dzieci przyjmie Pierwszą Komunię św. za rok.

SERECZNIE DZIĘKUJEMY

Funkcjonowanie naszej Parafii byłoby prawie niemożliwe, bez bezinteresownej pracy wielu Wolontariuszy. Pomagają oni najczęściej przez nikogo nie widziani niemal jak „niewidzialna ręka” ze starego filmu. To dzięki wielu naszym Wolontariuszom możemy funkcjonować. Pragniemy podziękować Wszystkim tym, którzy pomagają rozstawiać krzeselka na niedzielną Mszę Polową, dziękujemy Mariuszowi Wierzbickiemu z chłopcami za transmitowanie naszych Mszy świętych, dzięki czemu Parafianie, którzy pozostają jeszcze w domach, mogą czuć się częścią naszej Wspólnoty, wielbiąc razem z nami Boga podczas niedzielnej Mszy świętej. Dziękujemy Markowi Kowalskiemu za naprawienie parafialnego komputera, Janowi Surowiec za „ostrzyżenie” krzewów i koszenie trawy na parkingu. Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób dokładają swoją cegiełkę do wspólnego dzieła. Dziękujemy i niech dobry Bóg błogosławi Wszystkich troszczących się o naszą Parafię. Dziękujemy za wspieranie modlitwne i finansowe naszej Parafii w tych trudnych czasach. Bóg zapłać!



Modlitwa Św. Franciszka o pokój

O Panie, uczyn z nas narzędzia
Twego pokoju,
abyśmy siali **miłość** tam, gdzie
panuje nienawiść;
wybaczenie, tam gdzie panuje
krzywda;

wiarę, tam gdzie panuje zwątpienie;
nadzieję, tam gdzie panuje rozpacz;
światło, tam gdzie panuje mrok;
radość, tam gdzie panuje smutek.

Spraw abyśmy mogli
nie tyle szukać pociechy, co pociechę dawać;
nie tyle szukać zrozumienia, co rozumieć;
nie tyle szukać miłości, co kochać;
albowiem dając - otrzymujemy;
wybaczając - zyskujemy przebaczenie;
a umierając, rodzimy się do wiecznego życia,
przez Jezusa Chrystusa, Pana naszego.



PASSED AWAY / ODESZLI DO PANA

Śp. Anna Rochalska
Śp. Genowefa Miłoś
Śp. Władysław Zygula

**Condolences to the Families.
MAY THEY REST IN PEACE!**



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, John DeNoble, Noreen Curtain, Vento Mildred, Ann Kineavy, Noreen Curtain, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Władysław Gajczak, Marek Samsel, Krystyna Kielak.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Módlmy się za lekarzy, pielęgniarki, wolontariuszy i wszystkie inne służby medyczne oraz osoby pracujące w służbie zdrowia i wszystkich, którzy starają się ulżyć chorym i cierpiącym zwłaszcza w tym trudnym dla nas wszystkich czasie.

Módlmy się za przywódców Polski, Stanów Zjednoczonych i świata, aby podejmowali mądre decyzje. A także za naukowców, żeby z Bożym natchnieniem wyneśli potrzebne lekarstwo.



ROCZNICA SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA

Gratulacje z okazji 3 rocznicy ślubu **Marty i Adama Osmólskich** (7/15). Niech Pan Bóg Wam błogosławi na kolejne lata, darzy szczęściem, radością i potrzebnymi łaskami. Gratulacje

i szczęść Boże!

P.S. Niech Pan Bóg błogosławi także Wszystkim Rodzinom obchodzącym jubileusz Sakramentu Małżeństwa w naszej Parafii. Niech Bóg ma w opiece Wszystkie Rodziny Naszej Parafialnej Wspólnoty!

OGRANICZENIA ZWIĄZANE Z MSZAMI ŚW. W KOŚCIELE

Cieszymy się, że po kilku tygodniach, kościoły nasze są powoli otwierane. W drugiej fazie walki z koronawirusem jest jednak wiele restrykcji z tym związanych: w kościele musi być zachowana odległość (2m / 6 feet) między wiernymi (rodzina może siedzieć razem, ale pozostałe osoby muszą zachować odległość 2 metrów od kolejnej osoby); poruszanie się w kościele musi odbywać się według zaznaczonych strzałek (by uniknąć kontaktów z drugą osobą). Każdy powinien mieć założoną maskę na ustach i personalny 'sanitizer'. Zabronione są wszelkie śpiewy wspólnoty (gdyż śpiewając można nieświadomie 'rozsiewać' koronawirusa), w kościele nie można używać żadnych śpiewników, modlitewników, książek z czytaniem liturgicznymi etc. Po każdej Mszy św. z udziałem większej ilości ludzi ławki powinny być dezynfekowane, nie przekazuje się znaku pokoju, **nie ma też spowiedzi w konfesjonaliach** (spowiedź powinna odbywać się w przestrzeni otwartej). Lektorzy, ministranci powinni przed wejściem do kościoła mieć sprawdzoną temperaturę. **W kościele nie może być więcej niż 40% dopuszczalnej liczby wiernych.** Każdy, kto będzie chciał uczestniczyć we Mszy św. o godz. 11:00, będzie musiał wcześniej się zarejestrować telefonicznie w biurze parafialnym (617-268-4355), gdyż liczba osób będzie ograniczona! Są to tylko niektóre z głównych restrykcji.

Z tej to racji, aby uniknąć uciążliwych restrykcji. Msze św. o godz. 11:00 odprawiane są na parafialnym parkingu. Wielu parafian sugeruje, aby Msze św. (połowe) odbywały się tam przez całe lato. Po cichu mamy nadzieję, że te uciążliwe restrykcje będą powoli łagodzone. W Polsce zniesiono już ograniczenia w liczbie ludzi, ale nadal obowiązuje noszenie maski w kościele.



WITAMY W PARAFIALNEJ RODZINIE WELCOME NEWLY BAPTIZED PARISHIONERS

Kamila Wojdałowicz
Jakub Gwizdak
Gabriel Biernat

CONGRATULATIONS!
SZCZĘŚĆ BOŻE!

Kochana Bostońska Parafio!

Jak dawno mnie tu nie było. Ściskam Was i pozdrawiam z Kalifornii. Mam ogromną nadzieję, że jesteście zdrowi i dobrze się u Was wieszcie.

Tęsknie za Wami bardzo.. bo staliście się moją rodziną, zawsze mnie wspieraliście i będę o tym pamiętać do końca życia. Pomyślałam, że dalej będę wysyłać Wam moje przemyślenia, pomimo tej odległości.

Chciałabym Wam dzisiaj przytoczyć zdanie, które usłyszałam w kazaniu księdza Pawlukiewicza. A brzmi ono następująco: „Życie ludzkie jest znośne o ile człowiek historycznie nie myśli o wielkim szczęściu”.

Bardzo często nie potrafimy cieszyć się z tego co jest, z tego co mamy.

Zawsze może być lepiej, zawsze może być więcej, ładniej, drożej, bardziej luksusowo i tak dalej, i tak dalej.. nie znam człowieka, który kiedyś nie zmagał się z takimi myślami, ale może warto jest zatrzymać te porównania biegające po naszej głowie i zadać sobie pytanie – czy Pan Bóg nie daje nam wszystkiego czego potrzebujemy w tym momencie? Czy nie opiekuje się nami?

A może ta sytuacja, to co masz jest jakimś znakiem i lekcją od Niego? Łatwo jest chcieć więcej, a tak trudno jest zauważyć co tak naprawdę mamy – do czasu kiedy to tracimy.

Co gdyby tak w tym tygodniu nie myśleć historycznie o wielkim szczęściu i cieszyć się z tego co jest?

Spróbuj!

Wasza – Basia

ZAPROSZENIE NA CZUWANIE Z MATKĄ BOŻĄ

Serdecznie zapraszamy naszych Parafian i Przyjaciół naszego Kościoła na adorację Najświętszego Sakramentu dla uczczenia Matki Bożej w dniu Jej święta Wniebowzięcia. Adoracja rozpocznie się w sobotę 15 sierpnia bezpośrednio po porannej Mszy św. i zakończy się przed Mszą św. o godz. 4:00 po południu. Osoby, które chciałyby zadeklarować swoją obecność proszone są o kontakt z Alicją Sabbia (asabbia53@gmail.com, 781-539-7575).

